

Guía del usuario de International Permaculture CoLab - ES

Guía del usuario de International Permaculture CoLab © 2023 por los miembros de CoLab está licenciada bajo Attribution-ShareAlike 4.0 International.

Este documento fue redactado y posteriormente editado por: Aimee Fenech, Aline VaMo, Tanya Medhuka, Charles Blass. Si contribuyes a mejorar este documento, tu nombre se añadirá aquí.

Fecha de la última revisión: 02/01/2024.

Este documento ha sido traducido al español por Laura Rudin.

- [Sección 0: ¿Cuál es el propósito de esta guía para el uso?](#)
 - [Introducción](#)
- [Sección 1: ¿Qué es el CoLab Internacional de Permacultura? - El equilibrio entre autonomía y coherencia](#)
 - [¿Qué es el CoLab Internacional de Permacultura?](#)
 - [Sección 1a: Historia](#)
 - [Sección 1b: Vision, Mision y Objetivos](#)
 - [Sección 1c: Modelo de Gobernanza](#)
 - [Sección 1d: Modelo Económico](#)

- [Sección 2: ¿Qué hace a un/a integrante de CoLab y qué hace el CoLab?](#)
 - [¿Qué hace a un/a integrante de CoLab y qué hace el CoLab?](#)
 - [Sección 2a: Conoce los proyectos actuales](#)
 - [Sección 2b: Círculos y grupos de trabajo](#)

- [Sección 3: El proceso de incorporación a CoLab](#)
 - [Sección 3a: Unirse a un grupo de trabajo/ círculo/ proyecto/ microempresa existente](#)
 - [Sección 3b: Crear un nuevo grupo de trabajo/ círculo/ proyecto/ microempresa](#)
 - [Sección 3c: Grupos de compostaje](#)

- [Sección 4: Apoyo y servicios disponibles para grupos de trabajo/círculos/proyectos](#)
 - [Apoyo y Servicios](#)

- [Sección 5: Responsabilidades de las personas integrantes del CoLab](#)
 - [Sección 5a: Código de Conducta de los/as colaboradores/as](#)
 - [Sección 5b: Políticas Ad-Hoc para subvenciones](#)

- [Sección 6: Comunicaciones dentro y fuera del CoLab](#)
 - [Sección 6a: Administración del Slack](#)
 - [Sección 6b: Links de Redes sociales](#)
 - [Sección 6c: Listas de correo](#)
 - [Sección 6d: Email de contacto](#)
 - [Sección 6e: Divulgación y participación](#)

- [Tu retroalimentación](#)
- [Anexo 1: Un glosario](#)
 - [Glosario](#)

- [Anexo 2: Diseño de Permacultura de la Guía para el Uso del CoLab Internacional de Permacultura](#)
 - [Anexo 2: Diseño de Permacultura de la Guía para el Uso del CoLab Internacional de Permacultura](#)

Sección 0: ¿Cuál es el propósito de esta guía para el uso?

Sección 0: ¿Cuál es el propósito de esta guía para el uso?

Introducción

Dado que el CoLab Internacional de Permacultura (CoLab) es una entidad en gran medida autoorganizada, esta guía para el uso tiene como objetivo dar a los/as lectores/as una idea sobre lo que es el CoLab.

Sin embargo, no captura las ricas relaciones humanas y las colaboraciones internas, ni tampoco abarca totalmente todas las diferentes configuraciones, acuerdos y políticas de equipo vigentes. Simplemente trata de hacer visible las estructuras o patrones generales en uso para apoyar a sus integrantes. Para realmente experimentar su riqueza, te animamos a convertirte en integrante que participe activamente y busque a integrantes ya participando activamente del CoLab para colaborar.

Este documento fue escrito por numerosos/as integrantes activos/as del CoLab con el fin de:

- Recopilar en un solo lugar información crítica sobre el CoLab que previamente estaba sin documentar y/o almacenada en ubicaciones separadas.
- Hacer más visible las estructuras, políticas y servicios que hay establecidos para apoyar a los/as integrantes.
- Animar a la reflexión sobre qué es el CoLab y cómo podría mejorar.

Sección 1: ¿Qué es el CoLab Internacional de Permacultura? - El equilibrio entre autonomía y coherencia

Sección 1: ¿Qué es el CoLab Internacional de Permacultura? - El equilibrio entre autonomía y coherencia

¿Qué es el CoLab Internacional de Permacultura?

El CoLab Internacional de Permacultura es un Laboratorio colaborativo autogestionado y online que ayuda a mejorar la coherencia y colaboración en la red internacional de Permacultura (y más allá)

Somos una web de personas, organizaciones y empresas que pretende mejorar la efectividad del movimiento global de la Permacultura.

Una tecnología digital apropiada está en el centro del trabajo que hacemos para apoyar grupos y proyectos para trabajar juntos/as efectivamente.

Muchos experimentos que están en proceso trabajan para este gran objetivo e incluyen:

La creación y administración de espacios online para trabajar colaborativamente

El tejido de redes sinérgicas dentro y más allá del movimiento permacultural

La aplicación de las éticas y diseño de Permacultura para sistemas sociales y digitales

El apoyo de los proyectos y redes emergentes regenerativas en su ambiciosa labor

El CoLab está explorando nuevos modelos de economía y gobernanza que puedan apoyar a este amplio movimiento a convertirse más efectivo, financieramente sostenible, capaz, autosuficiente y también identificará y ampliará exitosas estrategias económicas que ya están adoptadas en la red.

Texto de: <https://www.perma.earth/CoLab/>

Sección 1: ¿Qué es el CoLab Internacional de Permacultura? - El equilibrio entre autonomía y coherencia

Sección 1a: Historia

Puedes leer sobre la historia del CoLab aquí: <https://www.perma.earth/history>

Sección 1: ¿Qué es el CoLab Internacional de Permacultura? - El equilibrio entre autonomía y coherencia

Sección 1b: Vision, Mision y Objetivos

Puedes leer sobre la Vision, Mision y Objetivos (VMO) del CoLab aquí:

<https://www.perma.earth/vision/>

Sección 1: ¿Qué es el CoLab Internacional de Permacultura? - El equilibrio entre autonomía y coherencia

Sección 1c: Modelo de Gobernanza

Puedes leer sobre el modelo de gobernanza aquí: <https://www.perma.earth/CoLab/>

La actual estructura y procesos están influenciados por [The Constellation Framework](#) y [Sociocracy 3.0](#).

Sección 1: ¿Qué es el CoLab Internacional de Permacultura? - El equilibrio entre autonomía y coherencia

Sección 1d: Modelo Económico

El CoLab practica un modelo abierto de finanzas, lo que implica que todos los grupos de trabajo y empresas operan utilizando una manera pública y transparente de administrar dinero. La actual elección de herramienta para la administración financiera es Open Collective, donde puedes ver todos los colectivos relacionados: <https://opencollective.com/perma-earth>

Sección 2: ¿Qué hace a un/a integrante de CoLab y qué hace el CoLab?

¿Qué hace a un/a integrante de CoLab y qué hace el CoLab?

Las personas integrantes son personas que en principio se representan a ellas mismas y participan activamente en el espacio de trabajo del CoLab en Slack. Esto es importante debido a la estructura horizontal y autogestionada del CoLab; ninguna persona es más o menos importante que otra integrante.

Si las personas integrantes del CoLab también representan sus grupos de trabajo, proyectos, círculos, asociaciones externas...etc., es importante aclararlo al entrar en una colaboración. Las relaciones entre entidades externas y el CoLab son documentadas en Memorandos de Entendimiento que describen lo siguiente:

La naturaleza de la relación

Quién está representando a quién

Claro acuerdo de cómo la relación va a funcionar incluyendo cómo puede terminarse.

Las personas integrantes del CoLab que vienen al CoLab como representantes de partidos externos están mostrados en la página de Redes Aliadas: <https://www.perma.earth/allies-network/>

Las personas integrantes del CoLab conservan su estado mientras su cuenta en Slack es activa y las personas involucradas cumplan con la Política de Espacio Vibrante; [Vibrant Space Policy](#).

Sección 2: ¿Qué hace a un/a integrante de CoLab y qué hace el CoLab?

Sección 2a: Conoce los proyectos actuales

Hay un gran número de proyectos en curso en el CoLab Internacional de Permacultura en cualquier momento. Una lista actual incluyendo estado del proyecto, objetivos, si están financiados o no y quién está en el equipo, está documentado en la página de proyectos aquí:

<https://www.perma.earth/projects/>

Las personas integrantes del CoLab pueden empezar proyectos con otras personas en objetivos comunes. Puedes aprender más sobre el proceso en la sección 3b.

Los grupos de proyectos pueden solicitar financiación y acceder a servicios de apoyo. El único requerimiento es que los proyectos estén alineados con la Vision, Mision y Objetivos del CoLab y que los/as integrantes no incumplan ninguna de las limitaciones impuestas por la entidad financiadora, tal como se detallará claramente en el Círculo de Financiación- Esto puede variar según el caso.

Sección 2: ¿Qué hace a un/a integrante de CoLab y qué hace el CoLab?

Sección 2b: Círculos y grupos de trabajo

¿Cuál es la diferencia entre un Círculo y un grupo de trabajo?

Los círculos son definidos por su estatus más formal, normalmente incluye lo siguiente:

Tener una visión de círculo definido alineado con la VMO (Visión, Misión y Objetivos) del CoLab

Tener un acuerdo de círculo que describa como las personas se pueden unir al círculo si el círculo es abierto

Tener un representante en un Círculo General

Los grupos de trabajo son configuraciones informales de personas explorando posibilidades de colaboración, esto puede ser una fase prototipo de un futuro círculo pero no necesariamente. Grupos de trabajo estables pueden decidir seguir con su estatus de grupo de trabajo.

Los grupos de trabajo pueden ser parte de círculos o independientes. Así como los círculos, se pueden beneficiar de servicios ofrecidos a los proyectos y círculos.

¿Qué círculos y grupos de trabajo están activos?

Puedes revisar los círculos activos aquí: <https://www.perma.earth/colab/>

Los grupos de trabajo pueden ser encontrados en el espacio de trabajo de Slack si no están en la página web, en la fase de incubación los grupos de trabajo puede que no estén necesariamente visibles a través del canal de Slack todavía.

Sección 3: El proceso de incorporación a CoLab

Cómo puedes unirte al CoLab, lee más aquí: <https://www.perma.earth/onboarding-journey/>

Sección 3a: Unirse a un grupo de trabajo/ círculo/ proyecto/ microempresa existente

Cuando encuentras un grupo de trabajo/ círculo/ proyecto/ microempresa al cuál quieres unirte, el primer paso es revisar la información sobre este grupo.

En general todos los grupos deberían comunicar claramente si son abiertos (cualquiera puede incorporarse), abiertos por invitación (sólo personas invitadas pueden incorporarse al grupo) o cerrados (no abiertos para nuevos miembros)

Cada círculo tiene autonomía para administrar el proceso de incorporación, el criterio de membresía, etc.

Sección 3b: Crear un nuevo grupo de trabajo/ círculo/ proyecto/ microempresa

Crear algo nuevo es siempre un proceso emocionante. La ética del CoLab es animar a la colaboración y nuevas actividades.

El único requisito general para la creación se centra en el acuerdo con los VMA del CoLab.

Para configuraciones más formales hay requisitos adicionales para proteger CoLab, grupos de trabajo, proyectos y microempresas.

Creando un nuevo grupo de trabajo/proyecto

Grupos de trabajo y proyectos son las configuraciones más formales. Para empezar un grupo de trabajo, basta con encontrar otras personas integrantes interesadas en el tema a trabajar. También es recomendable incluir una integrante que haya participado por algún tiempo en el CoLab para recibir orientación cuando se necesite apoyo.

Los grupos de trabajo pueden existir dentro o afuera de los círculos.

Para evitar trabajo duplicado, animamos a las personas integrantes que quieran empezar un grupo de trabajo y proyecto que comuniquen sus intenciones y se mantengan abiertas a colaborar con otros grupos que puedan contribuir con sus esfuerzos. Hasta que punto los grupos de trabajo harán esto dependerá de ellos.

Si un grupo de trabajo/ proyecto está conectando con personas fuera del CoLab y presentándose así mismos como parte del CoLab, es un requisito que el Círculo general sea notificado enviando un mensaje en el canal #general-circle antes de hacerlo. Esto no es para limitar actividad pero para conocer sobre como el CoLab interactúa con otros externamente.

Creando un nuevo círculo

Los círculos se definen por claros dominios, visión, misión y objetivos documentados, personas integrantes designadas y representación en el círculo general.

Si ya existe un círculo con el mismo dominio, se recomienda que los círculos consideren como su trabajo se solapa y si sería beneficioso ampliar el círculo.

Aceptamos que la membresía fluctúe con el tiempo, sin embargo generalmente en los círculos se espera que haya una membresía estable.

Todos los dominios de Permacultura son posibles dominios para círculos. Los círculos también pueden ser subconjuntos de estos dominios.

El círculo general debería ser informado sobre la formación de un nuevo círculo, no para limitar su creación sino para:

- Incorporar un representante al círculo general
- Comunicar sobre apoyo/ oportunidades de colaboración con otras partes del laboratorio
- Asesorar como este cambio puede impactar a otros círculos o grupos activos.

Creando una nueva microempresa

Una micro-empresa puede ser creada dentro de un círculo, proyecto o grupo de trabajo como un producto o servicio derivado de sus actividades.

Sin embargo una microempresa también puede ser creada como una oferta independiente.

Cualquiera que quiera ofrecer servicios, por favor, avisad para que sean incluidos en la página web. Por favor, incluya:

- Una foto tuya
- Una reseña sobre ti y tu experiencia
- El servicio que ofreces e información al respecto
- Tu tarifa por hora
- Proveedor/a de alojamiento fiscal/Open Collective dentro del CoLab que utilizarás

Opciones de alojamiento fiscal para recibir donaciones y pagos

Para particulares o microempresas muy jóvenes

La opción actual para microempresas sin empezar un nuevo colectivo es a través de #funding-circle o #digital-circle. El/La anfitrión/a fiscal en este caso es "Stiching Reculture Foundation" lo que significa que pagarás el 5% de cualquier ingreso obtenido por tarifas de anfitrión/a fiscal y una

contribución mínima de participación de los ingresos del 10% + cualquier tarifa de transferencia bancaria en los pagos salientes.

Importante tener en cuenta que como particular no existe una relación contractual entre el/la anfitrión/a fiscal y tú y que tú conservas la plena responsabilidad fiscal de cumplir con tus obligaciones fiscales dentro de tu país de residencia.

Para grupos y más establecidas microempresas

Sí varias personas están interesadas en ofrecer un servicio conjuntamente y crear una microempresa como colectivo relacionado con el CoLab, existe la opción de crear su propio "Círculo de Servicios" con su propio Colectivo Abierto, con un/a anfitrión/a fiscal alineado con la Permacultura de su elección. Deberá obtenerlo a través del proceso de consentimiento del Círculo General antes de que su servicio se incluya en el sitio web.

Si tiene en mente otras opciones de contabilidad abierta, además del Colectivo Abierta, también podría considerarlas y presentarlas como alternativas. La clave para cualquier elección es un sistema que no se puede manipular ni editar una vez realizados los pagos; debe ser público y de fácil acceso para garantizar la transparencia.

Ser autónomo/a dentro del CoLab implica la responsabilidad ante el resto del CoLab de mantener la reputación de ser un/a proveedor/a de servicios confiable y de alta calidad

Sección 3c: Grupos de compostaje

Todos los círculos, proyectos y grupos de trabajo pueden disolverse con el tiempo. Puede que algunas funciones que esos grupos realizaban han sido tomadas por otros grupos o transformadas en algo nuevo.

Animamos a los grupos a comunicar al círculo general cuando esto empieza a suceder, para así poder:

Evaluar como este cambio va a impactar a otros grupos activos

Actualizar nuestras comunicaciones externas para reflejarlo

Capturar aprendizajes

Apoyar si es necesario

Sección 4: Apoyo y servicios disponibles para grupos de trabajo/círculos/proyectos

Apoyo y Servicios

El CoLab Internacional de Permacultura paga por servicios:

Desde el Círculo Digital, para proveer a los grupos de trabajo, proyectos y círculos con los siguientes servicios:

- Cuentas de Nextcloud para almacenamiento, creación, edición y compartir documentos
- Acceso a un email central para comunicación externa contact@perma.earth
- Acceso a OpenProject (actualmente limitado a proyectos con financiación)
- Tableros Miro (número limitado de cuentas/número ilimitado de tableros según sea necesario)
- Acceso al boletín informativo para comunicaciones internas y externas y promoción a través del responsable de comunicaciones
- Espacio de trabajo en Slack- cualquiera puede crear canales, utilizar funciones de llamada y crear grupos de usuarios
- Página(s) web en perma.earth que destacan los participantes y el trabajo de los grupo de trabajo, círculos y proyectos y si es necesario un formulario de contacto.
- Acceso a recursos descargables a través de la web perma.earth

Desde el Círculo de Financiación:

- Acceso a una base de datos de oportunidades de financiación
- Oportunidades para unirse a otros en proyectos financiados por grupos

Desde el equipo de Evaluación e Impacto:

- Asistencia a proyectos para poder diseñar e implementar su propia estrategia de evaluación e impacto

Desde el Círculo de Bienvenida y cualquier otro participante del CoLab:

- Ayuda a otros participantes en la orientación en la comunidad del CoLab

Sección 5:

Responsabilidades de las
personas integrantes del
CoLab

Sección 5: Responsabilidades de las personas integrantes del CoLab

Sección 5a: Código de Conducta de los/as colaboradores/as

Puedes leer el Código de Conducta del CoLab aquí: <https://perma.earth/code-of-conduct/>

Sección 5b: Políticas Ad-Hoc para subvenciones

Además de lo documentado en esta guía , el Círculo de Funanciación puede implementar políticas de protección al administrar subvenciones. Un ejemplo de tal política es la [Política de Responsabilidad Comunitaria](#) vigente para el proyecto Next Steps.

De igual manera, todos los círculos, proyectos o grupos de trabajo pueden tener sus propias políticas adicionales.

Sección 6: Comunicaciones dentro y fuera del CoLab

Sección 6a: Administración del Slack

Los/as administradores/as de Slack facilitan incorporar nuevos/as integrantes al espacio de trabajo, administran las peticiones compartidas al canal y archivan canales cuando es necesario. También refuerzan la Política de Espacio Activo Vibrante, que puede consultarse aquí:

<https://www.perma.earth/maintaining-a-vibrant-and-active-space/>

Puede contactar a este grupo de usuarios/as través del uso de esta etiqueta @slack-admin en tu mensaje en cualquier canal.

Los grupos de usuarios/as pueden ser creados y editados por todos/as los/as integrantes del CoLab, Le pedimos que utilice esta función con responsabilidad.

Sección 6b: Links de Redes sociales

Todos/as las integrantes del CoLab pueden contribuir a las cuentas de redes sociales del CoLab, envía un mensaje al canal #coLab-communications-engagement para averiguar cuál es la mejor manera de hacerlo.

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/pcCoLab/>

Youtube; https://www.youtube.com/channel/UCMzGMATF_W3R5Uv9kWVKZPA

Sección 6c: Listas de correo

La lista de correo interno incluye:

Integrantes del CoLab: definido aquí como aquellos/as integrantes del CoLab Slack como visto con anterioridad

Otras listas pueden ser creadas como una herramienta para proyectos específicos. Por ejemplo: Colaboradores/as de Next Steps / Participantes del Festival Emergente, etc.

Las listas de correo externo incluye:

Lista de correo de boletín general : Éste es el boletín principal al que se suscriben los/as usuarios/as en la página web.

Todos/as las integrantes pueden solicitar comunicación interna a través #colab-communications-engagement y externa a través de #CoLab-newsletter para publicar, teniendo en cuenta la audiencia y la lista de correo que debería ser usada.

Los círculos pueden también solicitar crear su propia lista de correo para el registro y la difusión si tienen la capacidad de administrarla dentro de su equipo.

Si un grupo de trabajo/proyecto se comunica con personas externas al CoLab y se presenta como perteneciente al CoLab , es necesario notificar al @general circle primero. La notificación puede ser un corto mensaje al canal del círculo general. Esto no es para limitar la actividad sino para conocer como el CoLab esta interactuando con otros externamente.

Sección 6d: Email de contacto

contact@perma.earth

Este es el email principal usado para boletines y solicitudes a no ser que un círculo, proyecto, grupo de trabajo o microempresa tenga el suyo propio.

Los grupos que lo necesiten puede obtener acceso a él. El equipo de comunicaciones gestiona esta cuenta de email. Puedes enviarles mensajes utilizando la etiqueta @comms-engagement en Slack.

La única solicitud es que los correos electrónicos se mantengan ordenados y se archiven al procesarlos para evitar la duplicación de trabajo o la eliminación accidental de correos.

Sección 6: Comunicaciones dentro y fuera del CoLab

Sección 6e: Divulgación y participación

El CoLab existe no sólo para que podamos colaborar, sino también para apoyar la colaboración dentro del movimiento de Permacultura y movimientos afines.

Por ello, contamos con un equipo en el CoLab que se dedica a la divulgación y participación con organizaciones y personas fuera del CoLab. Disponemos de un documento con herramientas de participación y directrices de marketing aquí:

<https://www.perma.earth/wp-content/uploads/2024/09/Communication-Strategy-6.pdf> para asistir a cualquiera dentro del CoLab compartiendo contenido para divulgación a través de los canales oficiales del CoLab.

Tu retroalimentación

Ya sea que eres una persona integrante del CoLab o alguien interesado/a en el CoLab, queremos que sepas que tu retroalimentación (opinión/comentario) a esta guía para el uso es importante. Si algo no está claro o tienes preguntas, por favor, contáctanos por correo electrónico a

contact@perma.earth.

Las personas integrantes del Círculo General y cualquier otra integrante afectada procesarán tus comentarios.

Anexo 1: Un glosario

Glosario

Tecnología digital apropiada

En el contexto del CoLab, la tecnología digital incluye las elección de software y hardware para las herramientas digitales necesarias para poder llevar a cabo las funciones previstas, por ejemplo, la elección del servicio de servidor para alojar el sitio web perma.earth o la elección del software para gestionar la base de datos de la comunidad.

Apropiada se refiere a las implicaciones éticas de usar una herramienta digital que considera la ética de la permacultura, el cuidados de las personas, el cuidado de la tierra y la distribución justa, junto con su uso previsto y el valor generado para la comunidad. Reconocer los desafíos que presentan estas elecciones y sobre qué bases una herramienta es considerada apropiada o suficientemente buena por ahora hasta que una mejor herramienta sea identificada.

Contribución de ingresos compartidos

Un porcentaje acordado en un círculo que se reserva de cada transacción para cubrir los gastos establecidos por los/las integrantes del círculo. Cada círculo tiene plena autonomía en cuanto a cuánto y para qué se utiliza.

Colectivo

Un término usado por el equipo Colectivo Abierto (Open Collective) para describir una única página para que el grupo o proyecto recaude donaciones o reciba pagos. Cada colectivo ha de tener un/a anfitrión/a fiscal para poder realizar transacciones de dinero dentro y fuera del colectivo.

Grupos de usuarios/as

Un término usado en Slack para describir una etiqueta que alerta a una o más personas. Por ejemplo @welcome-circle alertaría a los/as integrantes de ese grupo de usuarios/as.

Anfitrión/a fiscal

Una entidad formal registrada que puede gestionar fondos en nombre de personas o grupos. Es importante tener en cuenta que un anfitrión/a fiscal no es un/a empleador/a y que cada persona es responsable de sus propias obligaciones fiscales en el país que resida.

Anexo 2: Diseño de Permacultura de la Guía para el Uso del CoLab Internacional de Permacultura

Anexo 2: Diseño de Permacultura de la Guía para el Uso del CoLab Internacional de Permacultura

Propósito del diseño:

Queremos crear una Guía para el uso que:

- Cumpla con la información sobre el CoLab que esta actualmente dispersa sobre multiples localizaciones y no documentada
- Haga visible las estructuras, políticas y servicios que ofrecemos a los/las integrantes
- Fomente la reflexión sobre qué es y cómo se podría mejorar

Posibles elementos/secciones para la guía para el uso y sus funciones, considerando la ética y los principios aplicados de Permacultura.

Éticas / Principios de Permacultura	Elementos	Funciones
<p>Integrar más que segregar – David Holmgren</p> <p>Capturar y almacenar energía – David Holmgren</p> <p>Usar los bordes y valorar lo marginal – David Holmgren</p>	<p>Propósito de la guía para el uso.</p> <p>Utilizar lenguaje inclusivo</p>	<p>Ser claro con las personas leyendo el documento sobre el contexto y contenido que encontrarán en la guía para el uso. Informativo.</p> <p>Establecer el tono para el resto del documento.</p> <p>Atención a: Idioma sencillo y género en las versiones traducidas.</p>
<p>Diseñar de patrones a detalles – David Holmgren</p> <p>No producir desechos – David Holmgren</p>	<p>¿Qué es el CoLab? El equilibrio entre la autonomía y la coherencia</p> <p>Historia: https://www.perma.earth/history-of-the-international-permaculture-CoLab/</p> <p>VMA: https://www.perma.earth/vision/</p> <p>Modelo de Gobernanza del CoLab https://www.perma.earth/colab/</p>	<p>Comunicar claramente lo que es el CoLab.</p> <p>Explicar como los grupos del CoLab trabajan y donde reside su autonomía dentro del ecosistema</p>

<p>Observar e interactuar- David Holmgren</p>	<p>¿Qué hace el CoLab? Conoce sus proyectos actuales: https://www.perma.earth/projects/ Círculos: https://www.perma.earth/CoLab/ en proceso de reescritura.</p>	<p>Comunicar claramente lo que hace el CoLab y donde encontrar más información sobre cuales son las actividades actuales en el CoLab.</p>
	<p>El proceso de incorporación al CoLab https://www.perma.earth/onboarding-journey/ Cómo unirse a un grupo de trabajo/círculo/proyecto/microempresa existente Cómo crear un nuevo grupo de trabajo/círculo/proyecto/microempresa Grupos de compostaje</p>	<p>Comunicar cómo una persona puede convertirse en integrante. Cómo y dónde participar. Cómo crear nuevos grupos Cómo disolver los grupos tras su finalización o inactividad</p>
<p>Distribución Justa Cuidado de la Tierra Cuidado de las Personas</p> <p>Soluciones lentas y pequeñas - David Homgren</p> <p>Usar y valorar los servicios y recursos renovables - David Holmgren</p>	<p>Apoyo y servicios Herramientas disponibles para grupos de trabajo/círculos/proyectos Servicios adicionales</p>	<p>Comunicar claramente qué servicios y apoyo ofrece el CoLab a sus integrantes.</p>
<p>Capturar y almacenar energía - David Holmgren</p> <p>Usar y valorar la diversidad - David Homgren</p>	<p>Beneficios y responsabilidades de los integrantes del CoLab. Recursos:https://www.perma.earth/shop/ Oportunidades de financiación Código de Conducta Políticas específicas para subvenciones, como la Política de Responsabilidad Comunitaria</p>	<p>Describir brevemente los beneficios y responsabilidades de ser integrante del CoLab. Informativo, reflexivo, invitacional.</p>
	<p>Comunicaciones dentro y fuera del CoLab Gestión del Slack Links de redes sociales Listas de correos Email de contacto</p>	<p>Describir brevemente cómo funciona la comunicación y cómo usarla responsablemente. Informativo e invitacional.</p>
	<p>Retroalimentación (Opiniones/Comentarios)</p>	<p>Describir cómo la retroalimentación no es sólo bienvenida pero invitada, quién la revisará y cómo se puede enviar.</p>